

anno 2022/XI

Verbale della seduta del Consiglio di Dipartimento del 27 ottobre 2022

Il giorno 27 ottobre duemilaventidue, alle ore 11.00, si svolge la riunione del Consiglio di Dipartimento in modalità mista (presenziale in Sala "Ignazio Ambrogio" e telematica mediante la piattaforma Microsoft Teams), ai sensi dell'art. 2 co.1 del *Regolamento di Ateneo per lo svolgimento delle adunanze telematiche degli organi collegiali*, emanato con D.R. 31 marzo 2020.

Presidente: il Direttore, prof. Giorgio de Marchis. Segretario verbalizzante: dott.ssa Sabina Truini.

Oltre al Direttore, fanno parte del Consiglio di Dipartimento 81 consiglieri, ossia 14 PO, 30 PA, 22 RU, 7 ST, 4 TA, 2 CEL.

L'ordine del Giorno della seduta odierna è il seguente:

1. Approvazione verbale Consiglio di Dipartimento del 28 settembre 2022
2. Comunicazioni del Direttore
3. Variazione n.8 Budget 2022
4. Autorizzazioni di spesa
5. Convenzioni, Accordi, Centri
6. Assegni di ricerca
7. Incarichi e collaborazioni
8. Bandi incarichi di didattica
9. Didattica
10. Cultori della materia a.a.2022-2023
11. Orientamento, Tutorato e Terza Missione (OTTM)
12. Pubblicazioni
13. Autorizzazione uso Logo
14. Relazioni triennali dell'attività di ricerca e didattica
15. Proposta di chiamata nel ruolo di Ricercatore a tempo determinato, ai sensi dell'art. 24 co. 3 lett. A della L. 240/2010 ssd L-OR/21
16. Commissione passaggio professore II fascia (Art. 18, c. 4 della L. 240/2010) - S.S.D. L-LIN/03, L-LIN/05, L-LIN/10
17. Disponibilità assunzionali e procedure di reclutamento
18. Varie ed eventuali

Il Presidente dà inizio alla seduta del Consiglio di Dipartimento, dopo aver constatato la presenza del numero legale.

1. Approvazione verbale Consiglio di Dipartimento del 28 settembre 2022

Il Consiglio approva all'unanimità il verbale del Consiglio di Dipartimento 28 settembre 2022.

2. Comunicazioni

[Omissis]

3. Variazione n.8 Budget 2022

Il Presidente illustra la variazione n.8 del Budget 2022.

Voce di ricavo	Descrizione	Importo variazione
A.R. 08.21.01.02.03	<i>Trasferimento Il rata Master a.a. 2021-2022 (di cui €. 3.148,00 è la quota del 10% spettante al Dipartimento)</i>	€. € 25.184,00

Dopo approfondito esame, il Consiglio approva all'unanimità la variazione n.8 del Budget 2022.

4. Autorizzazioni di Spesa

(Omissis)

5. Convenzioni, Accordi, Centri

Convenzione tra l'Université Sorbonne Nouvelle e tra l'Università Roma Tre. Il Presidente informa il Consiglio che è pervenuta la richiesta della Prof.ssa L. Santone, per la stipula di una Convenzione con l'Université Sorbonne Nouvelle, finalizzata allo svolgimento del Convegno "Médias & viralité".

Il Presidente, avendo già ricevuto il parere favorevole della Giunta, sottopone al Consiglio la proposta di approvazione della Convenzione (Omissis).

Il Consiglio all'unanimità approva seduta stante.

Contratto di Collaborazione Scientifica tra l'Università Roma Tre e la Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM. Il Presidente informa il Consiglio che è pervenuta la richiesta del Prof. G. Lancioni, per la stipula di un Accordo di collaborazione scientifica con la Libera Università di Lingue e Comunicazione IULM (Omissis).

Il Consiglio approva unanime seduta stante.

6. Assegni di Ricerca

Nulla osta.

(Omissis)

7. Incarichi e collaborazioni

Il Presidente comunica che la Commissione nominata dal Consiglio di Dipartimento nella seduta del 28 settembre 2022 si è riunita per esaminare le domande pervenute del bando per una collaborazione occasionale, di cui è referente il Prof. Luca Ratti, per una attività di ricerca in archivio e in via telematica e di consultazione della documentazione diplomatica disponibile su "Rapporti Est-Ovest dalla crisi del sistema bipolare alla ricerca di un nuovo ordine internazionale" e per il quale la ricognizione interna ha dato esito negativo. Per quanto sopra il Presidente comunica che per motivi di urgenza nell'attivazione del contratto ha conferito, con decreto direttoriale prot. n. 1202 del 24 ottobre 2022, l'incarico al dott. Alessandro Leonardi, risultato vincitore dalla valutazione effettuata dalla Commissione di cui sopra.

Esiti Bando collaborazione occasionale (codice selezione: Ricerca su Rapporti Est-Ovest (Omissis))

Prestazione richiesta	Docente Proponente	Durata max	periodo	Vincitore
Ricerca di archivio e studio della documentazione diplomatica sull'evoluzione dei rapporti Est-Ovest nelle fasi finali della Guerra Fredda e della letteratura sull'evoluzione del rapporto transatlantico	Luca Ratti	30 gg.	dal 26 ottobre 2022 al 30 novembre 2022	Alessandro Leonardi

Il Consiglio a ratifica approva.

8. Bandi incarichi di didattica a.a.2022-2023

Essendo pervenuta la rinuncia della Dott.ssa Carmen Leonor Ferro in data 11/10/2022 all'incarico "Spagnolo per il Turismo", e considerato che il contratto citato di supporto alla didattica (sotto riportato), all'interno del Bando (33/2022), rimane scoperto, si propone al Consiglio la seguente ricognizione interna all'Ateneo per l'assegnazione di incarichi di supporto alla didattica a.a.2021-2022 relativi al Master di I livello in Lingue, Comunicazione Interculturale e Management del turismo, a conclusione delle quali, in caso di esito negativo, si darà avvio alle procedure di selezione pubblica per l'attribuzione di incarichi a titolo oneroso che graveranno sul Budget capiente.

Supporto Master di I livello in Lingue, Comunicazione Interculturale e Management del turismo

n°	Insegnamento / Attività	Docente proponente	ore di supporto	costo lordo collaboratore	Periodo
1	Spagnolo per il turismo	Barbara Antonucci	30	€ 750,00	dal 21/11/2022 al 31/01/2023

Il Consiglio approva seduta stante.

Il Presidente comunica che, vi sarà, una riapertura dell'Albo Esperti Master (Aggiornamento Albo Esperti Master di I livello in Lingue, Comunicazione Interculturale e Management del turismo).

Il Consiglio approva seduta stante.

Il Presidente comunica che la Commissione – nominata dal Consiglio di Dipartimento, nella seduta del 23 giugno 2022, per la valutazione delle domande relative alle selezioni di incarichi didattici nell'ambito del Master di I livello in Lingue, Comunicazione Interculturale e Management del turismo edizione a.a.2021-22 – si è riunita per esaminare le domande pervenute per i bandi le cui ricognizioni interne hanno dato esito negativo e dà lettura dei candidati proposti come vincitori, a ratifica:

Esiti Bando n.35/2022 – incarichi di supporto alla didattica – Master Turismo (Omissis)

n°	Insegnamento / Attività	Docente proponente	ore di supporto	Periodo	Vincitore
1	Informatica	Barbara Antonucci	30	dal 24/10/2022 al 15/02/2023	Daniele Perna
2	Russo per il turismo	Barbara Antonucci	20	dal 10/11/2022 al 15/02/2023	Ilya Shakirzyanova

Il Presidente comunica che la Commissione nominata dal Consiglio di Dipartimento nella seduta del 23 giugno 2022 si è riunita per esaminare le domande del bando per un incarico di insegnamento annuale a.a. 2022-2023 per il profilo bandito a seguito dell'esito negativo della ricognizione interna, e dà lettura del candidato proposto come vincitore dalla Commissione:

Esiti Bando n.3/2022 – incarichi di insegnamento (Omissis)

n.	Insegnamento	CdS	S.S.D.	CFU ore didattica	Periodo	Vincitore
1	Lingua e Traduzione Spagnola 2B	L12	L-LIN/07	8 CFU ore 28	dal 2/11/2022 al 30/09/2023	Carlotta Paratore

9. Didattica

La Prof.ssa Leonetti e il Prof. P. Vaciago comunicano il parere favorevole delle Commissioni Didattiche all'attivazione di tirocini interni presso la Biblioteca di Area Umanistica secondo quanto proposto dalla responsabile, Dott.ssa Manuela Riosa.

Il Consiglio unanime approva.

Il Presidente passa la parola alla Prof.ssa F. Leonetti, che illustra le pratiche didattiche relative ai Corsi di laurea L11 e LM 37.

a) Pratiche didattiche relative al Corso di Laurea Triennale L11 ed al Corso di Laurea Magistrale LM37

Offerta formativa 2022/2023

La Prof.ssa Leonetti presenta le proposte approvate dalla Commissione Didattica delle seguenti Attività Altra:

docente proponente	Attività altra	Cfu attr.ti	Destinatari
ANTONUCCI F.	Bibliografia critica del teatro spagnolo del Siglo de Oro: aggiornamenti	6	studenti LM-37
DE ROSA G. L.	USSAT – UNIROMATRE SUMMER SCHOOL of AUDIOVISUAL TRANSLATION (ratifica Consiglio 28/09/2022)	6	L11/L12 – LM37/LM38 per coloro che ne hanno già fatto richiesta alla data del 28/09/2022
PENNACCHIA M. – PERROTTA M. (DAMS)	BABEL SONGS: le parole della musica	6	studenti L11/LM-37
PENNACCHIA M. – ESPOSITO L. - PERROTTA M. (DAMS)	Riscrivere e adattare la letteratura inglese per la radio	6	studenti L11/LM-37

Il Consiglio unanime approva.

Calendario appelli

La Prof.ssa Leonetti comunica che la Commissione ha preso visione dei desiderata trasmessi dalle macroaree in merito alle date per gli appelli degli esami di profitto dell'a.a. 2022-2023, in base alle quali – previo feedback richiesto ai Coordinatori delle aree stesse per le modifiche che si sono rese necessarie – porta in approvazione in Calendario degli appelli dell'intero a.a. 2022/2023, specificando che a partire dai prossimi giorni la Segreteria Didattica procederà a configurare in GOMP quelli della sessione invernale.

Pratiche studenti

[Omissis]

Il Presidente passa la parola al Prof. P. Vaciago, che illustra le pratiche didattiche relative ai Corsi di laurea L12 e LM38.

b) Pratiche didattiche relative al Corso di Laurea triennale in Lingue e Mediazione Culturale (L12) e corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale (LM38)

Comunicazioni

(omissis)

Calendario appelli 2023

Il Prof. P. Vaciago comunica:

- Spostamento appello E. Lombardi Vallauri:

Il prof. E. Lombardi Vallauri ha comunicato che il 2.2.23, data in cui era previsto il suo primo appello della sessione invernale, sarà impegnato come keynote speaker in un congresso internazionale presso l'università della Calabria. Chiede pertanto di anticipare il suo primo appello a lunedì 23 gennaio, giorno in cui dal calendario didattico del dipartimento risulta non entrare in conflitto con le prove di accertamento né di L11/LM37 né di L12/LM38. Consultata anche la coordinatrice dei corsi di laurea L11/LM37;

- è stato necessario apportare alcune modifiche alle date indicate dai colleghi per gli appelli d'esame per il 2023; i colleghi interessati sono stati contattati; il calendario verrà pubblicato sul sito a breve;

- il prof. Edoardo Lombardi Vallauri e la dott.ssa Viviana Masia presentano la proposta di attività altra "Attività di supporto alla realizzazione di esperimenti neurofisiologici nell'ambito del progetto IMPAQTS – Implicit Manipulation in Politics – Quantitatively Assessing the Tendentiousness of Speeches";

- la prof. Martina Nied propone il rinnovo per l.a.a. 22/23 dell'attività altra "e-Tandem: lingua tedesca;

- la prof. Chiara Romagnoli propone il rinnovo per l'a.a. 22/23 dell'attività altra "Lingua e attualità cinese: approfondimenti tematici e analisi dei dati linguistici";

- la prof. Chiara Romagnoli presenta la proposta di attività altra "Tandem cinese-italiano";

- le proff. Veronic Algeri, Simona Pollicino, Laura Santone presentano la proposta di attività altra "Tele-Tandem: Lingua francese";

Il Consiglio unanime approva.

Appelli Storia dell'Asia Orientale e Sud-orientale (L-OR/23) a.a. 22/23

Il Prof. P. Vaciago comunica che, nell'a.a. 2022/23 il corso di Storia dell'Asia Orientale e Sud-orientale (L-OR/23) non verrà erogato causa modifica regolamentare.

Nell'a.a. 2022/23 gli appelli d'esame saranno comunque garantiti.

La commissione sarà composta dalla Prof. Chiara Romagnoli (Pres.) e dal dott. Federico Roberto Antonelli.

Istanze modifica Piano di Studio

[Omissis]

10. Cultori della materia 2022-23

Il Consiglio all'unanimità approva la nomina dei cultori della materia per un triennio a partire dall'a.a. 2022-2023, le cui richieste sono state già vagliate dalle Commissioni Didattiche che hanno visionato le domande e verificato il possesso dei requisiti sulle base dei regolamenti vigenti. Risultano pertanto idonei:

CULTORI DELLA MATERIA TRIENNIO A.A.2022/2023-2024/2025
RICHIESTE L-11 / LM-37

RICHIEDENTI	SETTORE DISCIPLINARE	CANDIDATI
Laura Piccolo	L-LIN/21	Agnese Accattoli, Annagiorgia Migliorini, Virginia Pili
Sabrina Vellucci	L-LIN/11	Livia Bellardini, Stefano Franceschini

RICHIESTE L-12 / LM-38

RICHIEDENTI	SETTORE DISCIPLINARE	CANDIDATI
Valentina Benigni	L-LIN/21	Beatrice Bernasconi,
Elisabetta Bonvino	L-LIN/02	Rossana Ciccarelli, Melissa Lamonaca
Daniele Franceschi	L-LIN/12	Lorenzo Buonvivere
Gian Luigi De Rosa	L-LIN/09	Martina Desantis

11. Orientamento, Tutorato e Terza Missione (OTTM).

Il Presidente passa la parola al prof. G. De Rosa.

Il Prof. De Rosa, coordinatore ad interim della Commissione OTTM, comunica che, in data 30 settembre 2022 con Nota Prot. 1023 è stato pubblicato il Bando per la selezione degli assegni di tutorato e che con D.D. n. 1111/2022 dell'11.10.2022 è stata pubblicata una proroga dei termini in ragione dell'esiguo numero di domande pervenute.

12. Pubblicazioni

Pubblicazione Prof. L. Pietromarchi. Il Consiglio, sulla base della richiesta del Prof. L. Pietromarchi, visto il parere favorevole della Commissione Ricerca, autorizza la pubblicazione del secondo volume *Le Favole. Libri VII-XII* di La Fontaine, a cura del Prof. L. Pietromarchi, con la casa editrice Marsilio editore, destinato alla collana scientifica "Letteratura universale". Ricorre pertanto l'unicità del fornitore in ragione di congruenza tematica e metodologica. Il contributo (Omissis) graverà sui fondi di Ateneo per l'editoria, assegnati al Dipartimento come indicato nella delibera del Consiglio del 27 aprile 2022, che a sua volta ha recepito la nota della Direzione 9 (prot. 24488/2022).

Il Consiglio unanime e seduta stante approva.

Pubblicazione Prof. Trecca. Il Consiglio, sulla base della richiesta del Prof. S. Trecca, visto il parere favorevole della Commissione Ricerca, autorizza la pubblicazione *186 gradini* di Rubén Buren, a cura della dott.ssa C. Paratore, con la casa editrice Nova Delphi Libri srl, destinato alla collana “Herencias – scritture di memoria ed identità” diretta dal prof. Trecca. Ricorre pertanto l’unicità del fornitore in ragione di congruenza tematica e metodologica Il contributo (Omissis) graverà sui fondi di Ateneo per l’editoria, assegnati al Dipartimento come indicato nella delibera del Consiglio del 27 aprile 2022, che a sua volta ha recepito la nota della Direzione 9 (prot. 24488/2022).
Il Consiglio unanime e seduta stante approva.

13. Autorizzazione uso Logo

Il Presidente illustra le seguenti richieste, già accolte dalla Commissione Ricerca allegate al presente verbale (Omissis). Il Consiglio, per quanto di propria competenza tenuto conto del Regolamento di Ateneo “Uso del Logo”, dà parere favorevole alle richieste.

14. Relazioni triennali dell’attività di ricerca e didattica

Il Consiglio, dopo averle esaminate, approva all’unanimità le relazioni triennali dell’attività di ricerca e didattica dei seguenti docenti (Omissis).

Docente	Relazioni
VACIAGO	2019 – 2022

15. Proposta di chiamata nel ruolo di Ricercatore a tempo determinato, ai sensi dell’art. 24 co. 3 lett. A della L. 240/2010 ssd. L-OR/21

Visto il D.R. n. 103099 del 28 settembre 2022, con cui sono stati approvati gli atti della procedura di selezione pubblica per la copertura di un posto di Ricercatore Universitario a tempo determinato, ai sensi dell’art. 24, comma 3 lett. a), presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere nel Settore Concorsuale 10/N3, S.S.D. L-OR/21 (Lingue e Letterature della Cina e Dell’Asia Sud-Orientale), dai quali risulta vincitore il dott. Sergio Conti e visto il decreto del Direttore del Dipartimento rep. n. 163 del 14 ottobre 2022 con il quale si è disposta la chiamata del dott. Sergio Conti, in applicazione dello Statuto, che prevede la possibilità, in caso di motivata e indifferibile urgenza, di assumere i necessari provvedimenti amministrativi e di richiederne la ratifica nelle sedute degli organi collegiali competenti immediatamente successive, il Consiglio unanime conferma a ratifica la chiamata del dott. Sergio Conti.
Letto, approvato seduta stante.

16. Commissione passaggio professore II fascia (Art. 18, c. 4 della L. 240/2010) - S.S.D. L-LIN/03, L-LIN/05, L-LIN/10

In applicazione dell’art. 24 co.5 della legge 240/2010, il Direttore comunica la nomina delle commissioni per la procedura di valutazione dell’attività triennale della Dott.ssa Pezzini (L-LIN/05) e del Dott. Schellino (L-LIN-03) e della Dott.ssa Stevanato (L-LIN/10) ricercatori di tipo B:

- Proff. Fausta Antonucci, Simone Trecca ed Ilaria Resta per il SSD L-LIN/05;
- Proff. Luca Pietromarchi, Paola Cattani e Luigi Magno per il SSD L-LIN/03;
- Proff. Richard Ambrosini, Maddalena Pennacchia e Paola Guarducci per il SSD L-LIN/10.

Il Consiglio unanime approva.

17. Disponibilità assunzionali e procedure di reclutamento

Il Presidente comunica al Consiglio la proposta di programmazione assunzionale elaborata dalla Commissione di Programmazione, riunitasi in data odierna: la copertura di n.1 posizione da reclutare ai sensi dell’art. 24, co.3, lett. B, della Legge 240/2010 e la copertura di n 1 posizione di un professore di I fascia, ai sensi dell’art. 18 co.1 della legge 240/2010. Il Consiglio unanime approva.

(Omissis)

18. Varie ed eventuali

Tace.

(Omissis)

Il Segretario
(dott.ssa Sabina Truini)

Il Presidente
(prof. Giorgio de Marchis)